

ВЫХОДИТЬ ШОДНЕ РАНО

Телеф. Редації: 29-41
Друкарні: 29-26
В СПРАВИ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ
—
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

111

Бажаючи співробітництва між консерваторами й соціалістами, правда, вдало інша річ інша річ хотіти співробітничати, а інша погодитися щодо засад рятункової акції. Щоби уникнути фінансової катастрофи, британський спарб передовсім мусить, не ждучи осеніної сесії парламенту (це булоб запізно) зрівноважити бюджет, загрожений дефіцитом астрономічної висоти 15 мільярдів фунтів. Треба знизити видатки і наложити нові жертви, які мусить прийняти загальноти. Легко таке сказати, безмірно важче зробити.

III.

Коли консерватисти домагаються, щоби звизити підмоги безробітним, то п. Меддональд має проти цього безоглядний опір частини свого кабінету — між ін. з боку п. Гендерсона. Коли пропонували охоронні мита, то противились цьому п. Сноуден, а за ним п. Льюїс Джорж. Подати, навантажені на унасліджене в роздобуто майно вже в так переходять усі мейні: вони спрачинили те, що тепер усього не будеється ніяке нове майно. А щодо безробітних, котрим закидають просто небажання працювати? Нехай би всі і як хотіли працювати, то де взяти для всіх роботи? Єдиним виходом було би хіба об'єднати загальну життєву стоду тієї нації, яка більше всіх народів Європи звикла була жити широко і видавати багато — вона видає тепер значно більше, ніж може.

Чи політ. англійська система здатна накинута загальної таке аусилля в усіх ділянках існування і в кожній його хвилині? Чи можливе таке перевиховання знів 40 міліонів людсьости, яку доля ще до недавн. благословля всім багатими багатв., щастя, чести і влади? Це буде рішача проба тривкості існуючої, переданої системи англійської. Колиб вона не повелася, то система ця розвалилася — та ще до-

Wyciąg z protokołu wspólnego z dnia 8-go sierpnia 1931 r. Sąd okręgowy Wydział VI. karny we Lwowie w sprawie konfiskaty Nr. 173. czasopisma „Dilo“ z daty Lwów dnia 5. sierpnia 1931 r. do Sygn. VI. 1. Pr. 384/31 na posiedzeniu niejawnym w dniu 8. sierpnia 1931 r. po wysłuchaniu zdania Prokuratora Sądu okręgowego we Lwowie postanawia: uznać za usprawiedliwioną dokonaną dnia 4 sierpnia 1931 r. przez Prokuratora Sądu okręgowego we Lwowie konfiskatę czasopisma p. t. „Dilo“ Nr. 173 z daty Lwów, dnia 5. sierpnia 1931 r. zawierającego: „Wywoki i zapysy do szkoły“ znamiona występu z § 300 uk. zarządzić zniszczenie całego nakładu i wydać w myśl § 403 pk. nakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma drukowego. — Zarazem wydaje się odpowiedzialnemu redaktorowi tego czasopisma nakaz, by orzeczenie niniejsze umieszczyć bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następstwa przewidziane w § 21 ust. druk. z 17. XII. 1862 Dzap. Nr. 6 ex 1862, t. j. zasądzenie za przekroczenie na grzywnę do 400 zł. Uszascadnienie: Ogłoszenie drukiem artykułu ma na celu nieprawdziwymi twierdzeniami i przekraczaniem faktów poniżyć w powadze zarządzenia władz szkolnych pod względem ich urzędowania w zakresie odpowiedniego normowania wpływów do szkół powszechnych, nadto w taki sam sposób podnieść innych do nienawiści, pogardy i bezpodstawnych zażeń przeciw tymże władzom szkolnym, usiłując wpoić bezpodstawnie w czytelników przeświadczenie, że dzieje im się krzywda wskutek rzekomej samowoli tychże władz. — Według §§ 487, 489, 493 pk. oraz §§ 36 i 37 ust. pras. jest zatruć wszelkie dalsze ustanowienie uszascadnienie.

Przewodniczący: J. Antoniewicz ws. Za zgodność: Wajnsz staroszy sekretarz.

Та обідянки автора ще далекі. Змін ніяких не видно на ділі. А коли вони й прийшлиб, то згідно з автором треба припускати, що черговий раз повториться наступ на все інтелігентне й умово працююче, для якого визначено з гори кариєру: вірна служба для комуністичного ладу — а в заслугу на старість... Соловки.

Що Німеччина бється тепер з дуже важки-
ми трудовими, фінансовими і економічними,
соціальними і політичними, всьому відомо.
Коли жодя неї в за кордоном рішчі підляді,
то торкаються вони тільки оцінки причин цього
сталу — на скільки вони були незалежні від
воли германців Німеччини, а на скільки в них
було щяни, може і свідомості, чи навіть доціль-
ности; але самого факту трудових нікто не за-
перечує — він наявний, очевидний. Що у вели-
ких класових також Англія, це теж загально ві-
домо. Одначе менше відомо широкому заглові,
що дуже важливі і безсторонні (на скільки в
соціально-політичних питаннях можна взагалі го-
ворити про "безсторонність") обсерватори євро-
пейських і світових відносин уважають трудно-
щі теперішньої Англії за значно важчі від тру-
дощів Німеччини, а випадки відужання Англії
за менше надійні від випадків погрозовиства Ні-

меччини. Річ ясна, що не в нашія сили оцінити на скільки ці погляди на дві великі германські потуги і на сорозмірність їх традицій відповідають дійсності. Певне в кожному разі одно: що ніколи в своїй історії за час від перемоги над Великою Армадою, Англія не була в таких трагічних клопотах, як оце на наших очах: навіть у часі континентальної блокади тай в епоху характеристичних ворохобень майбутність Англії не малювалася так чорно, як оце нині, десяток років після „анграної“ війни. Грубо, грубо помилявся той британський адмірал, котрий 1912 року на політичному банкеті в Лондоні заваго заявляв:

— В моменті, коли німецька флотія буде на дні моря, не буде в Англії ні одної людини, яка від самого цього факту не сталася б багатшою!

Ну, від кінця 1918 року німецька флотилія спочиває на дні моря, в затоці Скейяна-Флан, але чи розбагатіла від цього Англія? Вийти потіться

бре булоб, колиб вона не потягла в пропасть цілу велику країну.

Що нам до всього того, нам, яких історично-політичні „обставини“ заперотили трохи не на саме дно фінансової пучли, господарської біди, культурної і політичної недовіри? Відповідь коротка: доля Англії вже тому не може бути нам байдука, що в ослабленні і потрясенні цієї держави, ослабленні і її ваги на міжнародній арені, а з нею і вага і надійність тієї міжнародної моралі політичної, якої Англія — воєдино і теперішня парламентарна більшість — була і є сподвижницею.

IV.

Яка відмінна картина по цьому боці Канаду! Франція виявляється країною, яка найкраще опирається світовій кризі. Тут тепер супокійно. Безробітних мало, безконечно менше ніж в Англії, Німеччині, в Зєдинєних Державах. Фінансове положення Франції кріпше — з усіх сторін просять її помічі. Більше ніж котра-небудь інша країна вона викликає враження рівноваги, правдивості в праці, холоднокровності і супокійної рішучості. Цей нарід, вразливий, і який вважають імпульсивним і капризним, виявляється в цих критичних часах менше неспокійним, менше заворушеним ніж усі інші, і послідовнішим у своїх ділах.

В чому джерело цієї рівноваги і тривкості матеріальної і моральної? — питається відомий бельгійський соціолог, і відповідає: сила Франції полягає в впевненості, в якій країна ця залишається вірною своїй цивілізації, яку чимало французів і майже всі чужинці стільки-крат осуджували як перестарілу, відсталу, назадишню.

— Нарід дрібно-мішухів, заязлених і заостєнєлих у своєму традиціоналізмі, неадатних їти в парі з ритмом новітнього життя...

Оскільки не начиталися ми в усіх мовах, у французькій і всяких інших, — гимнів слави для Америки, тієї чудесної землі, де розцвітає новітнє і будуче людство, — для Німеччини, де інженіри і хеміки в своїх робітнях, молять, готують всякі незрівнянні винаходи, що принесуть щастя людству! А про Францію навіть її други говорили з ласкавою милістю, наче про стару даму, мизу та анахронічну, обвішану перестарілою блекотою, та позбавлену навіть чистих виходків: читайте хоч би книгу Зібєрта „Вог у Франції“. Читайте, бо варто, особливо тепер...

V.

Показується в днях світової кризи, що саме ця Франція, яка застрягла в старій культурній формі, Франція дрібних хліборобів, дрібних ремісників, дрібних щадників, країна тісного способу життя і тісних виднокругів — найкраще з усього світу опирається зєлетрясенням політичним, господарським, суспільним, моральним, від яких хитаються інші народи. Ось вам відвернення вартостей, переорієнка цінностей, ніким не передбачена, ось вам реванж глибоко, тисячліттями впрошеної культури супроти нових культурних мод. Франція досі залишилася країною

цупко привязаною до певних, прадідами переданих, віковим досвідом провірених способів думання і ділання. Революції і війни перелітали над цією країною, але вості ледви поверхи драгнути її віковичний скарб мудрости, *sagesse*: цей скарб досі зберігся живим і активним.

І нині знов, як за Людовика XIV-го і за Наполеона I-го — тільки з інших реєонів і серед амінєних відносин — Франція являється першою потугою не тільки в Європі, а в світі. Це факт — чи він кому милий, чи не милий, — а безперечний, і закривати перед ним очі не може ніхто.

Зосібна булоб небезпечною помилкою закривати на факт цей очі таким народам, які — кинєні під колеса історії — силкуються піднятися на ноги і потребують до цього передовсім зрозуміння і співчуття, а за тим помічі моральної і політичної таких — очевидно — чинників, які поміч таку дати булиб в силі.

С. Заліпський.

„Безконечна низка пожеж у Великопольщі“.

Під таким заголовком подає кравівський „Люстровани Курєр Цєлєвини“ (ч. 228) в дня 19. серпня ц. р. цілу низку пожеж у Великопольщі. І так: у селі Чєхах, пов. Гєзно, повстала в неділю 16. серпня грізна пожежа, яка знищила до тла будинки господаря Ємєля Помєранського. Пожежа опопєлила цьогорічний збір жнив, обору, стайню та різнічє машини. Шкода досягає 30.000 вол. Причини пожежі дотепер не устїєнено; ведеться сєлдство. Тогож дня згорїла теж пєгольня в Глогєвіні, пов. Козьмін, яка в власнєстю Вїнцєнтєго Гєбєнєського. Шкода сягає по-

над 100.000 вол. Пошкодований був обезпечений у кравів асєкураційнім Т-ві в Познані. Полїція вєдє рєвєдїє, щєбї вїявїтї причину пожежі. Знов у понєдїлок згорїло двї стєдєлї, хлєв, збїжжє і хлїборєбєські машини Вїнцєнтєго Зєпплєтї в Нїмєцькїм Поповї, сьмїгєльськєго повїту. Пошкодований був обезпечений на 40.000 вол. Перевєдєнє сєлдствє вїявїло вїну сємого пошкодованєго. Тому полїція арєштєувала Зєпплєтє і Макємїліяна Жєлєзєяна під замїтєм підпалу. Обєх арєштєованих передано судовї в Сьмїгєлі. Вкїнці в Мосїє згорїла стєдєла Стєвєнєслєва Звєжхєвськєго. Шкода на 5.500 вол., яку покрїє Кравє Асєкураційнє Т-во в Познані.

3 церковних справ.

Нові уніятські парохї на Волинї.

Варшавськє православноє „Слово“ (ч. 10.) з дня 16. серпня 1931 прїносїть вїстки за час „За Свєбєду“, щє в найблїжчєму часї повстануть уніятські парохї в таких мїстах: Гроднї, Пяську, Кремьєнці, Луцьку, Дубнї, Володїмїрї Волинськєму, Білєстоці і Берєстї. Тє сємє „Слово“ повїдомляє, щє до Гродна прїїхав ужє о. В. Опошко і відпрїав в однєму парохїяльнєму костєлі Олужбу Бєжу по сьмїднєму обрїдї.

Скїлькїсть православних і католикїв на Полїсєі.

Згаданє „Слово“ (ч. 10.) подає, щє по обчислєннєм статїстїчнєго уряду у Варшавї на Полїсєі було 1. сїчня 1930 р. 854.719 православних і 89278 католикїв. Православні мали 319 парохїй, 454 перєв і 146 каплиць. Католицьких парохїй було 54. Крїм того рїмо-католицький єпископ Лєзїнський зголосїв до суду рєвїндїкацію 230 цєрков.

Конгрєс II. Соціялістїчнєго Інтєрнаціоналу в Віднї.

(Вїд нашєго корєспондєнта,
Докїнчєння.)

Рєфєрєнтєм до 2-ї тєчки дєннєго порядку був Отто Бауєр (Австрїя). У своїй промовї на засїданнї конгрєсу Бауєр зазначїв передусїм, щє господарськє катастрофє Нїмєччїнї прїносїть зї собою небєзпєку фашїзму і новї свїтової вїйни. Тому вїн, в їмєнї конгрєсу заявляє: трєба вє зрєбїтї для того, щєбї здєбутї для народнєго господарствє Нїмєччїнї негайну фїнансову допомєгу. Ця допомєга, на думку Бауєра, будє улєкшєна, колї сучаснє нїмєцькє правїтєльствє змєжє дати гарантїю, щє тї за собою, якї прїїдуть їзєа кордону, будуть служитї політїці демократїї і мїру. Згадавши про мїровї договори, якї встановїли нерївнїсть мїж народами, Бауєр підчєркнув:

„Мї, соціялєдемєкратї, нє є гарантї-ручїтєлї тих несправєдлївостєй, щє мїстється в мїрових договорах. Мї вважємо рєвїзію цих несправєдлївостєй за нєобхїдну і нємїнучу“. Бауєр протї воєнних мєтєд „рєвїзії договорїв“, вїн пєвнїй, щє прїїдє час, колї цї крївдї бу-

дуть скасованї шляхом мїжнароднєго порєзумїня.

Звєртаючись до оцїнки мєтєд борєбї за соціялістїчнїй устрїй, Бауєр зазначїв, щє мєжна собі уявїтї рїжнї шляхи прєходу до соціялізму: „Мєжливий є шлях насїльствє, дїктатури, терору, до якєго вєбїть шїрокї масї робїтнїцтвє у всїх країнах свїтовїй історїчнїй прїклад росїйськєй рєволюції... Але мї вє, знаємо, щє за спрєбу їтї цїм шляхом доводїтьсє платїтї найтяжчєю нєждєю протягом дєсяткїв рокїв, відмовлєннєм від дорогїцїних благ пєрсональної та духової свєбєди. Мї знаємо, щє наслїдок цих жєртв нє є і нє мєжє бутї їншїй, як тїльки державнїй капїталїзм дїктатури... Цєй ш лях насїльствє дїктатури, терору — нє наш шлях. Мї нє хочємо зрєдїтї для соціялізму прєва свєбєди, гарантїї пєрсональної та духової свєбєди, за якї найїлїпшї людї умєрли на огнїшах протїрєформациї, в Бастїліях абсєлютїзму, на барїкадах бєзчї-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 22. СЕРПНЯ 1931.

Д-Р ВОЛОДИМИР ЛЕВИЦЬКИЙ.

8)

3 дороги на північ.

Одначє Нїдарєс має таку атракційну силу, щє будє завсїдї прїтягати туристїв з цілого свїта. Цєю атракцією — чудовий храм св. Оляфа, найкращий твір сєредньовїчнєго норвєського мїстєцтвє. Збудований їще в XII. ст. над грєбом св. Оляфа, рєбєдєований кїлька разїв наслїдком пожеж, є цїй храм нинї мїшанїною романськєго і готїцькєго стїлю. Лєгєнькє будєва їз скандїнавськєго камїня, лїс лєтких, дєлїкатних колєвн, щє піддєржують стєлю, прєкраснїй хор та вїтражї, а пєрш усьєго шляхотнїсть внутрїшнєго уладу прїковує до сєбє увагу туриста. Цїла нїзка каплиць, європно урядєвєних, як звичайно в прєтєстантськїх костєлах, одначє пєршоряднїй артїстїчнїй вартостї, підносїть їще зостойнїсть цїєї сєнтїялі. І цїй нїжнїй прєстєд, вїрна копїя старїннєго прєстєла над грєбом св. Оляфа, і цїй чудовий, рїзблєний у мармурї Хрїстєс, і цїй кольєсальнїй шїросрїбнїй хрєст, дарунок амєрїканськїх норвєжцїв, і вкїнці цїй вїзавтїйськїй образ лїцє Опасїтєля, жєртвєваний росїйськїми ємїгрантами, щє мєнї так дужє загладує аналєгїчнїй образ у музею „Наує Т-ва їм. Шєвчєнка“ — цє вєє такї архїтєврї, щє для них самїх варт прїїхатї до Нїдарєс.

Одємо до автє та вїбїраємося в прєгарну гїрськє околїцє мїста. Тут малє їжє хтє знає нїмєцькї мєвн, нє так як на полуднї ч Бєргєн:

на щастє, щєфєр говорїть по англїйськї, тож мєжна порєзумїтїся з ним щєдо цїни їздї. Та цє нє наш лївїськїй щєфєр, щє „зїдрє“ пасажїра та навмїснє пєїдє найдовшєю дорогою; тут щєфєр нє вїзьмє ані сотїка мєншє або бїльшє, як кажє йому тарїфа, а їдє по найтїрїмнїших сєрпєнтїнах так справно та з таким артїзмом, щє мусїмо матї повнє прїзнєння для його єквілїбрїстїчнїй штуки. Дє трапляєтьсє якїй цїкавїй обєкт по дорогї, там сам прїстає та дає яснї їнформациї подорожнїм.

Їдємо кїлькадєсят кїльємєтрїв у глїбїну краю щєраз вїшє та вїшє; гори такї малєвнїчї, як нашї Карпати, повно тут і пахучих квітїв і наших чатїннїх дєрєв і потєкїв та озер. Здовж лєршоряднїх дорог їсудї вїлїлі та захїстї, бєз порївнєння краєцї, нїж нашї; а дє дорога пєрєтїнає лїс, там замїкають її вєрєтє, як дє в Вєрєхтї, чї дєїдє в наших горах.

Годїну їдємо до двєх гарнїх водєпадїв рїкї Нїд, водєпадїв Лєйрфєссєну, віддалєних одїн від другєго якїх двє кїльємєтри. Мєгутнї бїлї валї водї лєтєть з вєлїчєзною силєю кїльєнацїєт мєтрїв у долину та розбїваютьсє об вєвнєстї скєлї. Над нїми у вєздусї дєлїкатнїй дощїк розпїлєної водї, а сонєшнє прїмїння малєє в нємє чудову вєсєлку. Тут так свїжє, вєздєх сєрєд лїсє такїй чїстїй, щє мїмохїть гадка лєтїть у нашї зєлєні, пахучї Карпати, дє тїльки чудєс прїродї, малє щє відомїх і чужїм і нам самїм.

Норвєжцї — прїактїчнїй нарід; тож прї обєх водєпадах побудували вєлїчєвнї єлєктрїч-

нї стациї з турбїнами, щє їх жєнє сила падучої водї. Вєлїкї будїнки стациї, кольєсальнє гєть, щє віддїляє плєсо рїкї Нїд від водєпадїв, нїж нє пєсують гармонїї та єстєтїчнєго вїглєду і водєпадїв і околїцї, а мєжє навїть додєють прїнади, завдякї зєлєнїй обстанєвї лїсїв та гїр.

Від водєпадїв їдємо щєраз стрїмкїшнїми сєрпєнтїнами чєрєз гарнїй лїс допрї вєлїкї абїрнїкї водї Грєкєллєн сєрєд прєгарнїх вїль та сталєвих норвєських хатїн і туристїчнїх захїстїв вїсоко вгєру до Фєльзєтєр. У лїтї околїцє цє мїсцє; затє зїмєю, як прїїдє лєщєтарськїй сєзон, зїзджаютьсє тут лєщєтарї з усьєго свїта. Бє цєж найкращї і найїлїшє влєштєованї лєщєтарськї тєрєнї Європи. Повно тут усьєких стєпєнїц, трємбулїв до лєщєтарськїх скєлїв, так, щє лєщєтар однїм розгєном мєжє братї одїн гєрє за другїм, аж опїнїтьсє в долинї, колє вєлїчєвого туристїчнєго гєтєлю. Прєвда, дєякї полєкї казали, щє в Зєкопанїм урядєвєня для лєщєтарїв краєцї, та цє лїшє патрїотїчнїй євфємїзм. Як курїєс вартє зазначїтї, щє нєдалєко гєтєлю стєють їще нинї бронзовї такївнїцї з давнїх часїв, щє мали вїдно борєнтї околїцє Нїдарєс прєдє нападєми.

З Фєльзєтєр прєгарнїй вїд і на лїсї і гори і морє; а колї автє смїлїми сєрпєнтїнами зїдє в долину, то відкрїєтьсє вєлїчєвє панєрама на вєсь Нїдарєс і рїку Нїд, щє пївкєлєсом пєрєрїзєє вєє мїсто і прїстанї і далєкєго довгого фїорду.

(Докїнчєння бєдє.)

І не в тім суть і завдання нинішніх живців, аби була „вода“ (вона буде), а щоби були люди. (Та їх мабуть ніколи не забракне на світі). І щоби зїздилися та звозили гроші. Наша приповідка каже: „аби біда, то гроші найдуться“. А ще такі, як кордонці заперті або бодяй приперті недокушеними паспортними Тіскавель має майбутність!

не без іронії заявляв, що гітлерівці вже незадовго матимуть нагоду діям виявити свою жорбу над неспадним економічним положенням Німеччини, приймаючи господарський план уряду, який вже незадовго увійде до затвердження німецького парламенту. Цей господарський план уряду обіцяє теж особливі допомоги кільком міліонам безробітних у німці. Приймаючи його, опозиційні партії виявляють, що вони дійсно беруть відповідальність за свою політику перед німецькою нацією. Вкінці „Германія“ бажав, щоб партія народних соціалістів усвідомила собі свою відповідальність так, як центр, себто католицька партія, яка підтримує правительство канцлера Брінґа.

Отвертий лист до Львівської Шкільної Округи

від батьків вихованців філії гр.-кат. Малої Семинарії в Рогатині.

Для 30. червня опечатали адміністраційні власті в асисті візятатора Юса наукові салі і кабінети філії гр.-кат. Малої Семинарії в Рогатині.

При опечатаванні візятатор Юс заявив таке: Шкільна Кураторія звернулася 19. червня до Митрополітичної Курії в запиті, чи інформації коресп. „Діла“, поміщені в 131 ч. „Діла“ з дня 18. червня під заг. „Архiepархіальна гімназія в Рогатині“ відповідають правді і чи дійсно філія гр.-кат. Малої Семинарії в Рогатині хоче в шк. році 1931-32 прибути назву „Архiepархіальної гімназії“ і вимагала відповіді під загрозою правних наслідків (себто під загрозою замкнення заведення — як пояснив візятатор Юс).

Кураторія не одержала до тижня відповіді і тому звернулася 27. до воєводства в Станіславові, щоб поручило старосту в Рогатині ухвалити асисті візятаторови Юсови при опечатаванні заведення на день 30. червня.

Даліше заявив візятатор Юс дослівно таке: „Нехай в „Ділі“ з'явиться відповідне спростування статті з 131 ч. „Діла“ що філія гр.-кат. Малої Семинарії не думає прибути назви „Архiepархіальної гімназії“, а салі будуть до трьох днів відпечатані“.

Ясно, що голі жалати від духовних властей, щоб спростували інформації приватного газетного кореспондента. Колиж тепер виявилось, що автором статті з 131 ч. „Діла“ є приватний кореспондент, який свої інформації відликав у 173 ч. „Діла“ з 6. VIII. сторона з (новинки), то зумовило, що тим ціла справа виявилася і що Кураторія до трьох днів, аніж з заявою візятатора Юса дасть приказ адміністраційним властям відпечатати наукові салі.

Одидуть підписи батьків.

Недоля „Народного Дому“.

Спростування ком. М. Бачинського на основі § 19. пр. зак.

Від теперішнього комісара „Народного Дому“ Мих. Бачинського дістаємо до опублікування спростування на основі § 19. пр. закону. Це спростування друкуємо далі в оригіналі не змінивши ні стилю, ні мови, ні правопису. Воно звучить так:

„З причини статі поміщеної в газеті „Діло“ ч. 184 із вторга 19. серпня 1931 р. п. зак. „Недоля Народного Дому“, „Кур'єр Поранни“ про господарку теперішнього намісника правителя „Народного Дому“ — прошу П. Т. Редакцію на підставі § 19 обов'язуючої пресоюї устави, щоб зводила помістити в своїй газеті одидуче спростування, котре рівночасно висилаю таном і до газети „Кур'єр Львівський“.

Всі пороблені мені закін від 1—15 суті негідні в діяним станом річи а яко такі безпідставні.

В частности-же:

а) безпідставним єсть закін поданий в устуні під 10) статі, будьтоби я побрав із васи „Народного Дому“ більші суми для двох послів а БВВР і будьто би я такі суми якому небудь із послів БВВВ доручив.

б) таном безпідставним єсть закін під 11) статі, будьто би я коли небудь утосчував деяких послів в Клубу БВВР, коштом Народного Дому.

В дни 14. 8. 6. р. звернувся я в тія цілія справі до Львівського Воєводства яко до моєї Надвірної Власті з просьбою о висланні шконтруючої Комісії, котра би провірила пої від 1—15 зроблені мені закін.

З помилки далішними кроками в тія справі вдержує на раї аж до укінчення праці агаданой висше Комісії.

Львів для 18. серпня 1931.

З повагом поттвем
Михайло Бачинський.

Придаємо ланим читачам, щоб порішати де спростування з тією статтею, до якої поно відноситься. Бо тільки під цією умовами поно стане зрозумілим.

3 документів часу.

Дальші адміністраційні кари на греко-кат. священиків за вживання української мови в урядовій переписці.

Від о. Івана Щуровського, пароха в Стинані Нижній, повіт Сколе, дістаємо ось які два документи:

I.

Starosta powiatowy w Skolem Skole dnia 3. sierpnia 1931. Nr. IV. 18/31.

Do W-bnego gr.-kat. Urzędu parafialnego (na ręce W-bnego Ks. Proboszcza Szczurowskiego) w Stynawie niżej.

Odezwa tut. z dnia 18. lipca 1931 r. Nr. IV. 18/31 zwróciłem W-nemu Urzędowi parafialnemu wykazy statystyczne ruchu naturalnego ludności za III kwartał 1931 r. z prośbą o wystawienie i nadesłanie tychże w języku państwowym — co jest uzasadnione postanowieniem § 1 i 2 ustęp końcowy rozporządzenia wykonawczego Rady Ministrów z dnia 24. września 1924 r. do ustawy z dnia 31. lipca 1924 r. o języku państwowym (Dz. U. R. P. Nr. 85 poz. 820).

Ponieważ W-bny Ks. Proboszcz nie zastosował się do mego zarządzenia, pomimo tut. zagrożenia z dnia 24. VII. 1931 r. Nr. VI. 1/71/31, przeto na podstawie art. 45. rozporządzenia Prezydenta Rzplitej Polskiej z dnia 22. marca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 342 o postępowaniu przymusowym w administracji — nakładam na W-bnego Ks. Proboszcza karę pieniężną w kwocie 50 zł, którą to kwotę należy złożyć w Kasie Skarbowej w Skolem na etat Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Dział 11 § 18.

Przeciw niniejszemu orzeczeniu przysługuje W-bnemu Ks. Proboszczowi odwołanie do Urzędu Wojewódzkiego w Stanisławowie przez tut. Starostwo w terminie 14-dniowym, licząc od dnia następnego po doręczeniu.

Termin zanotowano: 15. VIII.

Starosta powiatowy
Karol Mahr.

У цій справі внесений відклик до воєводства дня 11. VIII.

II.

Starosta powiatowy w Skolem Skole, dnia 7. sierpnia 1931. Nr. VI. 1/71/31.

Do W-bnego gr.-kat. Urzędu parafialnego (na ręce W-bnego Ks. Proboszcza Szczurowskiego) w Stynawie niżej.

Odezwa tut. z dnia 24. lipca 1931 r. Nr. VI. 1/71/31. zwróciłem W-knemu Ks. Proboszczowi wykaz zmarłych osób płci męskiej za I kwartał 1931 r. z prośbą o wystawienie i nadesłanie tegoż w języku państwowym na zasadzie rozporządzenia b. austr. Ministerstwa z dnia 16. września 1875 r. L. 1767 (Dz. U. Kr. Nr. 66) co również jest uzasadnione postanowieniami § 1 i 2 ustęp ostatni rozporządzenia wykonawczego Rady Ministrów z dnia 24. września 1924 r. do ustawy z dnia 31. lipca 1924 r. o języku państwowym (Dz. U. R. P. Nr. 85 poz. 820).

Ponieważ W-bny Ks. Proboszcz nie zastosował się do mego zarządzenia w wymienionej na początku mej odezwy pomimo zagrożenia — przeto na podstawie art. 45. rozporządzenia Prezydenta Rzplitej Polskiej z dnia 22. marca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 342 o postępowaniu przymusowym w administracji, nakładam na W-bnego Ks. Proboszcza karę pieniężną w kwocie 50 zł, które należy złożyć w Kasie Skarbowej w Skolem na etat Min. Spr. Wewn. Dział 11. § 18.

Przeciw niniejszemu orzeczeniu przysługuje W-bnemu Ks. Proboszczowi odwołanie do Urzędu Wojewódzkiego w Stanisławowie przez tut. Starostwo w terminie dni 14 licząc od dnia następnego po doręczeniu.

Starosta powiatowy
Karol Mahr.

У цій справі теж внесений відклик до воєводства дня 13. VIII. 1931.

НОВИНКИ

— ПОЧТОВІ СКЛАДАНКИ розсилаємо з нижнім числом і просимо Вп. Передплатників негайно надсилати передплату, щоб не було перерви у висилці часопису. Передплата на місяць вересень 5 зол.

— **Евген Говинович** веде свою робітню футер у Львові, вул. Домініканська 4. Тел. 67-54.

— **Конфіскація „Діла“.** Останнє (186) число „Діла“ зайняла поліція за допис: „Гусятин. (Несамовиті події в часі одного похорону), який сконфісковано в цілості. Це вже 46-а з черги конфіскація „Діла“.

— **Комітет Академічного Дому** подає отрим до відома, що подання на мешкання в Академічному Домі на шк. р. 1931/32 адресовані до Комітету Академічного Дому треба вносити в непереступному речинці до дня 15. вересня 1931. письменно по адресі: Управа Академічного Дому. Львів, вул. Сувійського ч. 21, або особисто

в год. між 13—14 шодня крім неділі і свят. До подання слід залучити: 1) Свідомство незамужності. 2) Посвідки зі стану дотеперішніх студій (відписи свідомств зложених іспитів, колажовий, відпис індексу, або для гімн. абсолювентів відпис свідомств зрілості з поданням на який факультет кандидат записується в шк. р. 1931/32. 3) Посвідки від місцевих культурно-освітніх інституцій (читальня, кооператива і т. д.), або від студентських секцій. 4) Посвідку з участі в збірці „на фонд укр. студентству“, або умотивоване оправдання. Петенти з цих місцевостей, де збірка має бути переведена по 15. вересня долучать додатково посвідки з участі у збірці до дня 28. вересня. 5) Заяву, що петент як мешканець Ак. Дому буде точно платити належні оплати за мешкання. Всі подання, крім нововступаючих до високих шкіл мусять бути заопіновані студентськими професійними організаціями („Основа“, „Медична Громада“, „Ватра“, „Торговельник“). Не будуть взагалі розглянені подання тих петентів, що до дня 15. вересня ц. р. не полагоблять справу своїх задегних оплат за мешкання в 1930/31 р.

— **Кривавий напад на війта.** У віаторок 18. вересня ц. р. невідомі покищо бандити напали на війта Гриця Булика в селі Пристані, Жовківського повіту, на дорозі між 9. і 10. год. вечором та страшно його зм'ясували сокирою і колами. Тяжко побитого відвезено до шпиталю в Жовкві, де бореться зі смертю. Підозрюють, що справниками цього бандитського нападу є сільські полеві шкідники, з якими війт Булик переводив того дня розсправи та наложив на кількох з них відшкодування. Гриць Булик це дуже ідейний і свідомий українець, що своєю невсипущою працею причинився до піднесення села.

— **На розбудову Нац. Музею у Львові,** вул. Мохнацького 42, вплатили: 100 зол. д-р М. Паньчинин і дир. З. Рутковський; 80 зол. С. Садівська і майор І. Бачинський; 25 зол. інж. П. Сандак; 20 зол. д-р Е. Гинилевич, д-р М. Аляшнин і Е. Гриневський; 10 зол. А. Берескі, д-р Л. Чапінський, П. Мечик, Брацтва церковні в Торгови і Махнівцях; нот. В. Дяків, нот. д-р В. Маковський і Е. Сельський; 8 зол. о. І. Лазорко із збірки в церкві; 5 зол. о. Е. Ляхович, Т. Серап, І. Лятишевський, Г. Мйрович, А. Болнар, С. Матковський, І. Дуткевич, М. Ярославич, Т. Чорний, уряд пар. Ожидів, пп. Л. Марголіна і Л. Налужковий; 3 зол. оо. М. Метрипула, В. Прихидко, Й. Бабак і В. Луцький; 2 зол. оо. С. Горощевський, М. Шараневич, І. Білак, Е. Мандрич, уряд пар. Войничів і І. Білинський; 1 зол. оо. П. Курчаба, І. Садівський і уряд пар. Бойківці — загальною в 1931 р. вплатило 3966.18 зол., а видали 37.253.48 зол. У музею почали малювати дві великі салі.

— **Стрілецькі змагання** за містечество світу відбудуться у Львові в неділю 23. серпня ц. р. На змагання приїде багато гостей з Європи та Америки.

— **„Український Голос“** у Перемишлі вийшов знову після одностижневої перерви.

— **Безробіття у Галичині.** Уряд Посередництва Праці у Варшаві начислює безробітних у Польщі 253.943 особи. У відношенні до попередніх тижнів збільшилося безробіття на 1.943 особи. У Галичині безробіття зростає; у Львові зареєстрували 122 нових безробітних, в Дрогобичині 38 осіб.

— **Пожога в Бориславі.** У вечір 17. ц. м. в копальні „Колумбія“ вибухнула пожежа, знищила кітлівні та інше урядження. Шиб. ненарушений пожежою, бо її швидко вгасили.

— **Неприємно вражають** кожного українця, який приїде до Стрия два написи на найповажніших українських установах, а саме: „Руському Народові“ на Народнім Домі і „Руська Бурса“ на будинку бурси, де приміщується гімназія. Пора би вже перестати консервувати такі архаїчні назви. Тому виділи агаданих обох установ повинні подбати, щоб ці написи відповідно змінити.

— **Вбив дівчину, бо не бажала нещастя його жінці.** Старший кондуктор Марцінішин, власник дому на Левандівці та батько двоє дітей любився в наймищі адвоката д-ра Райха Одипольський. Приобіцяв Одипольський, що розведеться з жінкою та ожениється з нею. З часом Марцінішин найшовся в скрутному фінансовому положенні й Одипольська позичила йому 600 зол., щоб заплатив довг. Жінка Марцінішина згодилася на сепарацію, а чоловік мав їй заплатити дім. Однак Одипольська не хотіла вийти за Марцінішина, бо жаль їй було його жінки, але хотіла його дітям забрати батька. Вона навіть заручилася з іншим. Коли Марцінішин дізнався про це, прийшов до неї до кухні при вул. Сикстуській ч. 28 та австріяк двічі з револьверу. Зранив Одипольську в ший ліву щок. Опісля Марцінішин вилітає собі життя влучним стрілом у серце. Одипольську, тяжко ранену відвезли до шпиталю. Залишились

члени Лисович зізнав, що день перед убивством купив від Марцінішина дім за 10.000 зол., дав йому задатку 700 зол. і викупив його вексель в Міській Касі Опшадності в 12. год. вполудне, зблизь 45 хвилин перед трагічною подією. Марцінішин у Лисовича не виняв схвалення й оба умовилися, що в 2. год. зійдуться для підписання контракту. Марцінішин сказав, що приведе до Лисовича свого знакому, який винен 600 зол., а Лисович їй заплатити. Тимчасом пішов до Одпольської й убив там її та себе.

Петарда під домом українського священника. Польські джерела повідомляють із Тернополя: 20. серпня перед північю вибухнула петарда під вікном о. Івана Горещького. Шкоди не було. Згадані джерела твердять, буцім то петарду підложив хтось „на тлі особистих порухів“.

Редукції в дрогобицькій гімназії. Зачувати, що з початком шк. року у зв'язку з опшадністю акцією переведуть редукції в державній гімназії в Дрогобичі. Зредукують кілька клас. Крім того поставили до розпорядження кураторії шістьох професорів. Директор тієї гімназії Малаховський їде на емеритуру.

Арештували секретаря суду у Львові. У зв'язку з викриттям надужит у касовім відділі окр. суду у Львові міністеріальна комісія поручила перевести слідство. У висліді слідства на приказ прокуратора арештували секретаря того суду Ромуальда Дембца. Свого часу Дембец був службовиком касового відділу цивільного суду й там теж мав якісь касові неточності.

Новий 10-сотиковий шоденник у Львові. Від суботи 22. серпня починає виходити у Львові новий ілюстрований 10-сотиковий шоденник п. з. „Газета Вечорна“. Видає видавництво „Газета Поранна“.

Смерть у болоті. Вчора рано вулицею 3. Мая на Богданівці переходив 30-літній Йосиф Тимчишин, дістав напад падачки, впав обличчям у болото і вдушився.

Новий тюремний правильник. В Деннику Законів з дня 17. ц. м. ч. 71. появився розпорядок міністра справедливості, який змінює до теперішній тюремні приписи. Новий правильник обов'язуватиме від 1. жовтня ц. р. і не признає різниці між політичними і кримінальними в'язнями, передбачує тільки такі роди в'язнів: малолітніх до 17 літ, в'язнів-жінок, ув'язнених до слідства і покарання. Тюрмну кару розділює на: тяжку тюрму, звичайну і дім поправи.

Холера на Радянщині. Польська преса повідомляє про появу холери в Самаховичах, міського округу. Влада наказала устатити до школи містечка військовий кордон. Військо вбиває тих, що хотіли утекти з нещасного міста. Брак харчових засобів і санітарної опіки.

Екзекуція штучної ноги. В містечку Марцінішанці біля німецького кордону забрав податковий екзекутор штучну ногу інваліда Фрухтенберга, оцінюючи її вартість на 50 зол.

Авд-ель-Крім, відомий вожд повстання в Марокку, втік з Альжиру, де перебував під доглядом. Мабуть знову матимуть з ним французи біду.

Жертви Монт Блянку. На списку туристів, що згинувли в часі прогулянки на цю гору записані чергові жертви, а саме двоє із Штрассенбурга впадо в пропасть, а один обезсилений лишився на горі.

Землетрус в Мексику. В стейті Тексас відчувли землетрус. В Оаксака в Мексику, де землетрус прибрав сильніші форми, багато осіб поранених.

Редукція цін на мужеську гардеробу актуальна. Згідно з оголошеною знижкою цін сукошних матеріалів, повідомляє фірма Я. Віттельс, текстильні склади у Львові, вул. Рутівського 7. напроти катедрі, що доставляв вибачливу мужеську гардеробу на міру з перешардних безсуконних матеріалів у таких цінах: 1) маринироване шовтоне вбрання зол. 130—, 2) вбрантоне вбрання зол. 160—, 3) весняно-осінній раглан зол. 160—, 4) тренкот зол. 130— і т. д. Фірма Віттельс, текстильні склади у Львові, вул. Рутівського ч. 7. Остержда на теперішній сезон останні коности сукошних матеріалів на жіночі плащі, костюми і сукні, які продає по дуже доступним цінам, а саме в наслідок док пороблених цією фірмою в останній часі корисних закупи у безсуконних фабриках. 2270 14—?

ОСТАННІ ВІСТІ

АНГЛІЙСЬКИЙ ПУБЛІЦИСТ У ЛЬВОВІ.

На днях приїде до Львова англійський публіцист Ньюболд, приятель канцлера скарбу Альфреда Сноудена. Ньюболд є членом Лейбурпарті. Він цікавиться головню економічними справами й тому приїждить до Львова.

СТРІЛЯНИНА НА ВУЛИЦЯХ КРАКОВА.

В четвер передпол. вулицями Кракова агенти відправляли до с. судді якогось Міхальського, що вломився був до фірми „Берзон“. Перед судовим будинком поспішалися революційні стріли та поранили всіх трьох агентів і торговця Задунького, що саме тамтуди переходив. Це стріляли співачки Міхальського. Потім бандити схопили Міхальського, зняли з нього кайлани, дали йому революційну і пустили.

ВІДГУКИ ДНЯ.

К Р І З А.

Одна американська газета запитала Бернарда Шопа, яке тепер слово найбільше популярне. На це Бернард Шоп відповів: „кріза!“

Чи американська газета так питала і чи Шоп так відповів — не знаю, але певно, що колиб запитала — він мусів би так відповісти.

Кріза!

В усіх часописах світа займає це слово кілька стовпців, у всіх розмовах вже зредукованих і ще не зредукованих урядників, вже збанкрутованих і ще клягучих промисловців це слово повертає як рефрен при кожнім реченні.

— „Пойхав би, але кріза.“

— „Женився, але кріза.“

— „Купив би, але кріза.“

— „Відав би, але кріза.“

Кріза, кріза, кріза і ще раз кріза!!

Купав вона в державній касі і в приватній кишені, з фабричного комина і з селянської комори. По каварнях, де до недавня ще сотки людей пияло „велику чорну“, деколи навіть із содовою водою — нині розсілася пустка, а незапалена музика вколює голодних „жельнерів“ до сну.

Навіть „кляб українських ремісників“ щораз рідше сходиться і щораз коротше засідає. На ньому тепер слідна кріза, хоч він поробив усі ваходи, щоби якось перебороти її. Між ін. завів у себе т. зв. готівковий перелив.

„Піше“ комусь, наприклад, одного вечора і людина виграла. П'ять, шість, а то й десять золотих.

Тоді:

— Ви маєте дістати від мене десять золотих.

— Прощу дуже.

— Значить так: Я вам випен десять а він мені винен десять, то я переливаю на нього і він буде вам винен.

Така трансація називається готівковий перелив, або переливання з пустого в порожнє.

В рем-клябі люди, що виграла чи програли цілі маетки. Але ні одні не тішаються, ні другі не гризуться. Готівковий перелив!

Хіба часом, як понаде між них новик з провінції, тоді на хвилю зявляться такі правдива готівка, але вона швидко зникає роздerta, розшарпана на кусні і все остає по старому.

Кріза!...

ся втікати. Всі відстрілювалися. По дорозі всіли на фякра й далі втікали до Звезжиньца. За ними пустився в погоню автомат поліцай, що там відбував службу. Бандити викинули візника й далі втікали. Поліцай, що гнався за ними автоматом, постріляв бандита Миколайчика в черево. Бандити бачили, що не втечуть, вискочили з фякра й розбіглися на всі сторони. Ранений Миколайчик вистріляв собі дічку у висок і ранився дуже тяжко. В дальшій погоні арештували бандитів Міхальського та Маковича й відставили до в'язниці. Агентів Мікрута, Віницького та бандита Миколайчика зперували в шпиталі в безнадійному стані. Миколайчик умирал.

РУМУНСЬКИЙ КНЯЗЬ У ВАРШАВІ.

До Варшави прилетів військовим літаком кн. Микола, брат румунського короля Карла II. По дорозі поступив був князь і на летунський майдан у Скрилові біля Львова.

НОВИЙ ФР. АМБАСАДОР У НІМЕЧЧИНІ.

Президент Думер підписав декрет, яким іменує віцеміністра Франсоа Понсета французьким амбасадором у Берліні.

НОВИЙ ЗАЛ. ЗАМАХ У НІМЕЧЧИНІ.

На залізничному шляху Гамбург-Куксгафен поперетинав хтось телефонічні дроти та поєривав рами. Здогадуються, що це був плянований новий замах.

ЮГОСЛАВІЙСЬКИЙ ЛІТАК ОСІВ БІЛЯ ЗАКОПАНОВО.

20. серпня осів коло Чорного Дунайця біля Закопаного югославійський військовий літак. Два старшини, що висіли з літака, сказали, що мусіли осісти, бо збилися з дороги підчас військових маневрів. Повітовий староста в Новім Торзі повідомив про це польську військову владу.

ФРАНЦІЯ ШЕ НЕ ЗАКЛУЧИЛА ПАКТУ З СРСР.

„Інтрасіжан“ повідомляє, що чути буцім то Франція й СРСР заклачили пакт про неагресію, треба вважати передчасною. Виміна думок у тій справі йшла підчас торговельних переговорів.

СКРЕСЛЕННЯ ДОВГІВ ПІСЛЯ ЗМІНИ ТРАКТАТІВ.

Американський сенатор Бораг сказав, що було би стратою часу пропонувати анулювання воєнних довгів без увізнення Європи з неволи мирових трактатів і зброєнь. Сен. Бораг є за тим, щоби розганути справу скреслення довгів, однак в парі з тим повинна йти програма відбудови Європи під політичним і господарським оглядом.

Ріжні народи ріжно на крізу реагують. До одної хати стукав жебрак. Пані йому відхилила двері і питає, чого він собі бажав.

— Опоможіть мене чим, а ще нині нічого в устах не мав.

— О, то неадорно! Відіть зараз до ресторалу і відіть щось.

— Не маю грошей.

— Чому ж ви не взяли з собою?! Вернітьс до дому і позьміть.

— Не маю ні сотики.

— О, то але. В такім разі відіть в дома щось змного.

— О, то дуже але. Здається, нема для нас іншої ради, як надібрати опшадність у банку.

— Так-так, здається, буду змушений так зробити.

Це французи.

— А українці?!

— Ти думаєш, я забув, що я тобі винен гроші?! Ні голубе, я не забуваю довгів. Я маю все до сотика записане.

Осправді має записане — можна кожної хвили переконатися...

Дочкою крізи є редукція. Хоч і грубо молодша від мами, але швидко вигиналася в гору і тепер ходять обидві як сестри. Всюди їх можна подібати разом, а деколи навіть дочка приходить скорше, як мама.

Редукція має нібито бути радикальнішим ліком на крізу. Коли це правда, то не вистане редукувати тільки урядників. Треба редукцію перевести основню, а тоді щойно можна говорити про поправу ситуації.

Маю на думці родину.

І там мусить прийти редукція

Приходить голова родини до дому, сідає за бюрко і пише.

А другої дини поважається родинний розпорядок: такий то а такий член рідні — зредукований!

Очевидно на перший вогонь підуть тещі, за ними діти, потім жінка, а як і те не допоможе, то треба буде зредукувати і приятельку.

Колоб це все не помогло, то треба викинути себе зредукувати.

Тоді погане слово: кріза, зниклоб раз на все з лица землі. Просто не буде кому спричинювати крізи.

Галактіон Чіпка.

Студентські справи.

Політехніка у Гренобл.

Абсолютентам, що бажать студювати у Франції, на політехніці у Гренобл, подається до відома: на політехніці є такі виділи: електротехнічний, де студії тривають 3 роки, гідравлічний — 3 роки, електрохімічний і електромеханічний — 3 роки, зате з обмеженим числом місць, а першенство мають французи. До того у Гренобл є одинока, у Франції, вища школа паперництва, де студії тривають 2 роки. Шкільні річні ошлати сягають до 70 ам. дол., а кошти удержання від 25—30 ам. дол. Шкільний рік починається з кінцем жовтня. Ближчі інформації дає: Боре Дурбак, Львів, вул. Чарнецького 26. (На відповідь слід залучити поштові значки).

Вища Торговельна Школа в Кракові.

Вписи до Вищої Торговельної Школи у Кракові починаються в дні 1. вересня ц. р. у будинку цієї школи при вул. Сенкевича ч. 4. До впису слід предложити: 1) свідоцтво арілоости а державної або з подібної середньої, загально-образуочної школи; 2) військові документи; 3) три неакадемічні світлини; 4) виповнені друку Вищої Торговельної Школи (внесову ваяву, індексо, легітимацію і матрикуляційний обіт).

† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Богдан Білинський, гімн. абсолютент, син проф. д-ра Клявдія і Вікторії Білинських у Бережанах, номер по довгів і танків недує в четвер, 20. серпня ц. р. Похорон відбудеться в суботу 22. серпня ц. р. пополудні.

СПОРТ.

ЗМАГАННЯ ГАСМОНЕІ У УКРАЇНІ

З 9. П. А. Ц. (Седльце).

В суботу 22. серпня ц. р. Гасмонеї в наділю 23. серпня ц. р. Україна розіграють у Львові товариські м'ячеві змагання з військовою дружиною 9. ПАЦ-у зі Седльця. Змагання відбудуться в обох днях на грощі „Питадали“ в год. 4.30 пополудні. Військова дружина гарматників, яка по варшавській Лерті є одною з найсильніших військових дружин має на собою дуже гарні успіхи, як побіду над мистцем округи 22. п. п. 9:0 та Унією 4:0. Тому змагання з твердою дружиною військових будуть добрим тренінгом для України перед її рішачою стрічкою зі Соколом II. Змагання поспередять передзмагання резервних дружин.

Самбір: У. К. С.—СОКУЛ 3:1

У середу 19. серпня ц. р. відбулися у Самборі: м'ячеві змагання між новозаснованим українським клубом „У. К. С.“ і польською дружиною „Сокул“ з вислідом 3:1 на користь українців. Гра починається під перевагою Сокола, який уже в першій хвилині стріляє першого голя. Друга половина гри переходить під сильною перевагою української дружини, якої вислідом є три голи, що ними поділилися Добрянський і П.

Станиславів: ПРОЛОМ-РЕПРЕЗ. Б.К.Л. 2:1 (1:0).

Проти Репрезентації трьох „Б“ класових клубів (а то: Гірки, яка має перше місце, Станиславів 2 місце і Ракоату 5 місце) виставив Пролом свій найкращий склад: Андрійшин І., Росія, Кардаш, Стеткевич І., Бриндзей, Гаврилів, Дем'ячук, Кернякевич П., Попель, Новицький, Якібчук. Гра від самого початку, ведена в дуже гострому темпі. Пролом безупинно підба-

дить під ворота противника і кожна його атака кінчається стрілом, з яких ні один не може ані йти до сітки, лише воротар Репрезентації має чимало клопоту. Зате воротар Пролому, Андрійшин мав лише один стріл, котрий зловив дуже притомно. Пролом має весь час перевагу. Вкінці в 20. хвилині добуває Пролом перші ворота. Кернякевич стріляючи з шіснацітки вільного, подає Попелеві, а цей притомно пакує мяч до сітки. І так уже до перерви вислід лишається незмінений. Друга половина гри починається атаками Репрезентації і всі ждуть на вирівняння, але оборона Пролому боронить з успіхом. Нагло її несподівано Пролом переводить гарну атаку й Кернякевич добуває другі ворота в 12. хвилині. Гра вирівнюється. В 16. хвилині суддя диктує карного проти Пролому цілком неслухняно, якого воротар Андрійшин оборонив. Зате в 20-й хвилині стріляє середина нападу Репрезентації мяча до воріт, який Андрійшин ловить, але хований мяч вилітає йому з рук і

голь. Дальша гра не привносить вже зміни вислду. Суддював п. Вісельберг дуже непевно. Видів понад 800.

СОКІЛ IV.—ДНІПРО 1:1 (0:1).

Товариські змагання цих дружин відбулися у Вінниках, у середу 19. серпня ц. р. та закінчили нерозіграною. Резервові склади дружин та розмочка поля причилилися до слабкої гри. Дніпро це дуже амбітна дружина і технічну перевагу Сокола паралізувала гострим стартом та обставлюванням противника. Сокол виступив з 5 резервовими і грав нижче своєї форми, а напад не використав цілої низки довільних позицій. Вирівнюючі ворота для Сокола добув Зятковський.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 20. VIII. 1931 р. масло експортне пріма 3-60 зол., масло десерове пріма 3-50 зол., літра молока 19—20 сот., літра сметани 1-10 зол., копа лень 4-30 зол.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Миський Театр:

П'ятниця 21. серпня в год 7-30 „Вікторія та її гвардія“, оперетка Абрагана.

Субота 22. серпня в год 7-30 „Вікторія та її гвардія“.

Неділя 23. серпня в год 7-30 „Вікторія та її гвардія“.

Понеділок 24. серпня в год 7-30 „Тоска“, опера Пучіні.

Театр Різноманітностей (в Нар. Доі) сьогодні та в наступних днях нечинний.

Малий Миський Театр сьогодні та в наступних днях нечинний.

МУЗИЧНА ШКОЛА САБІНИ КАСПАРЕК.

Головна Школа вул. Кохановського ч. 4, тел. 85-43. І. Філім вул. Коперника ч. 32, тел. 49-37. ІІ. Філім вул. Рагози ч. 5. (бічна Львівська Дзєц) тел. 58-39.

Кіна.

АПОЛЬО: „Вождова бранка“, „Іграшка грошей“.

КАСІНО: Звукова фільма „Парада Зату“ (Кен Мейнард).

КОЛЬОСЕН: „Таємний ідеаль“, „Ріф варешті сам“.

ЛЕВ: Ресигнація („Вільна любов“).

МАРУСЕНЬКА: „Неаполь, співаюче місто“ (Келура).

ОАЗА: „Опір в опері“ (Льон Чаней).

ПАПАС: „Горяча кров“, „Трьох хресних батьків“.

ПАН: „Мелодія щастя“.

ПАСАЖ: „Син вождя“, „Горе з дівчатами на відданні“.

МЕРІ: „Верияся — прощаю все!“ (Діна Грала).

СТИЛЕВ: „Вітер від моря“.

УПІКА: „Отруй кохання“ (Рамон Нонеро), „Литина на гават“.

Програма радіо.

П'ятниця, 21. серпня 1931.

Кенігсберг (217,1) 19-05 Концерт. 21-30 Концерт. Ляйпціг (259,3) 16-00 Концерт. 20-30 Концерт. Братислава (275,8) 12-05, 17-00 Графофонові плати. 18-00 Концерт. Бресля (323) 16-00 Популярний концерт. Брно (341,7) 12-20, 14-15, 17-00 Графофонові плати. Штрасбург (345,3) 20-30, 22-30 Вечір Моцарта. Лондон (356,3) 18-35 Легкий концерт. 21-20 Концерт радіоорк. Штутгарт (360,1) 17-00 Концерт. 21-30 Японські пісні. Гамбург (372,3) 13-15 Графофонові плати. 17-00 „Приготування Американи до Олімпіади 1932“. Букарешт (394,2) 21-00 „Кармен“, опера Берлім (319) 20-00 Концерт. Рим (441,2) 17-30—18-15 Популярний концерт. 21-00 Оперетка. Лянгенберг (472,4) 17-00—18-00 Концерт соцістів. Мільно (500,8) 21-00 Легка музика. Брюсель (508,5) 21-00 Концерт. Відень (516,4) 20-00 Концерт Моцарта. Мінхен (532,9) Симфонічний концерт. Будапешт (550,5) 20-00 Вечір Ліста. Париж (1724,1) 12-30, 13-05 і 18-30 Графофонові плати. Калюдов (1153,8) 20-10—21-10 Концерт радіоорк. Харків (937,5) 15-00 Концерт для дітей. 20-00 Вечірній концерт. Ленінград (1000) 18-30 Опері й оперетки.

Субота, 22. серпня 1931 р.

Варшава (1411,8) 18-00 Концерт. 20-15 Концерт. Кенігсберг (217,1) 16-00 Популярний концерт. 18-30 „Німецька радіо-воєна вистава 1931“, відчит. Ляйпціг (259,3) 15-00 Концерт. Братислава (275,8) 12-30 Радіоорк. концерт. Гали (296,1) 19-30 Концерт. 20-35 Давня танцювальна музика. Бресля (323) 18-45 Концерт радіоорк. Брно (341,7) Графофонові плати. Штрасбург (345,3) 20-30—22-30 Оперетка. Штутгарт (360,1) 17-00 Легкий концерт. Рига (524,5) 17-30—18-15 Веселий вечір. Рим (441,2) 17-30—18-15 Концерт оркестри. 21-00 Італійська музика Гель-

сінгфорс (1796,4) 18-30 Фортеп'яновий концерт. Лянгенберг 17-00—18-00 Популярний концерт. 20-00 Веселий вечір. Мільно (500,8) 20-45 Комедія. Брюсель (508,5) 21-00 Великий симфонічний концерт. Відень (516,4) 16-20 Концерт. Рига (524,5) 19-05 Вечір Штрауса. Мінхен (532,9) 19-45 Концерт. 21-15 Кабінет військових ляльок. Будапешт (550,5) 19-00 Легкий концерт. Кенігсбург-гавсен (1634,0) 16-00—17-00 Концерт з Гамбурга. 20-00 Трансмисія з Берліна. Харків (937,5) 15-00 Концерт. 20-00 Концерт. Москва (720) 19-30 Концерт. Ленінград (1000) 18-00 Опері й оперетки.

Неділя, 23. серпня 1931.

Варшава (1411,8) 12-10 Популярний концерт. 17-40 Пополуд. концерт. 20-15 Популярний концерт. Кенігсберг (217,1) 16-10—18-15 Концерт. Ляйпціг (259,3) 12-20 Концерт 15-00 Квартет 20-00 Концерт. Братислава (275,8) 22-15 Циганська музика. Штрасбург (345,2) 19-00, Легка музика. Штутгарт (360,1) 16-00 Концерт. 21-15 Концерт. Гамбург (372,2) 20-00 Оперетка. Штокгольм (435,1) 19-45 Концерт. Рим (441,2) 17-00—18-30 Концерт. 21-00 Чеська музика. Гельсінгфорс (453,2) 11-00 Концерт. Прага (486,2) 11-00 Концерт. Мільно (500,8) 20-45 Мандет, опера Верді. Брюсель (508,5) 20-00 Концерт. Відень (516,4) 11-05 Концерт. 21-00 Доля експедиції Рідгера, відчит. Рига (524,5) 19-03 Концерт. Будапешт (550,5) 16-15 Циганська оркестра. Кенігсбург-гавсен (1634,9) 12-45—18-00 Трансмисія з Берліна. Харків (937,5) 15-00 Концерт. 17-30 18-30 Відчит. 20-00 Концерт. Ленінград (1000) 15-40 Концерт. Монпарта. Осло (1071,4) 20-30 Концерт. Москва (720) 19-30 Концерт.

Львівське радіо.

П'ятниця, 21. серпня 1931.

Львів (380,7) 11-58 Астр. час з Варшави 12-10, 15-10, 16-10, 17-10, 19-40 Графофонові плати. 13-10 Метеор. комунікат. 15-30 Господарський комунікат. 15-25 Відчит в Вільно. 15-45 Авдіція для найменших. 16-00 Львівський кутин. 16-30 Господарський авіт. 16-50 Літературна балака. 17-35 Відчит в Кракова. 18-00 Легка музика. 19-00 Всячина. 19-20 Пощтова скринька. 19-55—22-25 Трансмисія в Варшави 22-25 Програма на слідуєчий день 22-30 Легка і танцювальна музика.

Субота 22. серпня 1931 р.

Львів (380,7) 11-58 Астр. час з Варшави 12-10, 15-10, 17-10, Графофонові плати. 13-10 Метеорологічний комунікат з Варшави. 14-30 Господарський комунікат в Варшави. 15-25 „Серед книжок“, останні видання. 15-45 Звіт зі спорту. 16-00 Авдіція для дітей з Варшави. 16-30 Концерт і комунікат. 16-50 Відчит в Варшави. 17-35 Відчит в Кракова. 18-00 Концерт. 19-00 Всячина. 19-20 „Як фільтрується“. 19-40—22-25 Трансмисія в Варшави. 22-25 Програма на слідуєчий день. 22-30 Концерт з творів Шопена. 23-00 Легка і танцювальна музика.

Неділя, 23. серпня 1931.

Львів (380,7) 9-15 Богослуження з Вільно. 11-00 Відчиття міжнародних стрілецьких змагань. 11-58 Астр. час з Варшави. 12-05 Програма на бжучий день. 12-10, 17-10, 19-40 Графофонові плати. 13-10 Метеорологічний комунікат з Варшави. 13-20 Музика в Варшави. 13-40 Відчит в Варшави. 14-00 Музика в Варшави. 14-10 Відчит в Варшави. 14-35 Програма, пощтова скринька, кореспонденція. 14-50 Музика в Варшави. 15-00 Відчит в Варшави. 15-20 Музика в Варшави. 15-30 Хліборобський відчит в Варшави. 15-50 Музика в Варшави. 16-00 Відчит в Варшави. 16-20 Музика в Варшави. 16-40—17-10, 17-35—19-00, 19-35—22-25 Трансмисія в Варшави. 19-00 Всячина. 19-20 Літературна гутірка. 22-25 Виступи зі спорту. 22-30 Кіно-ра. 23-00—24-00 Легка і танцювальна музика в Варшави.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає.

Доповнюючі вписи та вступні іспити в діловій учительській семінарії „Р. III.“ у Львові, вул. Мохняцького ч. 12. відбудуться дня 31. серпня, 1. і 2. вересня. — Шкільний рік пічнється Богослуженням дня 2. вересня. — Управа. 226 1—2

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБНІ ВИРОБИ продає за готівку і на рати від десятих літ у підм'ярою знапа фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Маріївська ч. 5. Купую брилянти, золото, срібло, плачу найвищі ціни. 130

ФАБРИКА ЕЛЕКТРИЧНИХ ЛЯМП і металевих виробів „GALWANJA“, Жулінського 11а. — Тел. 20-54. — Ціни фабричні. 30 18—?

УЧИТЕЛЬКА шукає негайно лекції з народних шкіл на цілий рік. — Зголошення слати до Адміністрації „Діло“ під „Солідна“. 209 3—3

КРАКІВ. Мешкання для панночки або вдови по урядникові. Краків, Алев Словацького 17/І. мешк. 4. 210 3—3

3—4 ПАННОЧКИ-учениці найдуть при урядничій родині вигідне мешкання, здоровий харч, опіку і — як треба поміч у науці — пачино дома. — Ольга Горощкова, Личаківська 21. І. пов. праворуч. 224 1—2

2 УЧНІВ прийму на мешкання, — вул. Вірменська ч. 15. III. поверх. 1—3

МЩКЕВИЧА ч. 11. двері 1. — Осібна кімната мебльована. — Ціна приступна. 225

ШУКАЮ доброго інструктора фізика і математика для ученика VIII. кл. гім. (тип. мат.-природ.) який поміг би йому приготуватися до матори в зимовій речинці. П. Особа, дир. школи в Людвигівці пошта Велдіж. 227 1—2

ВПИСИ на курси у вищій школі крою і шиття. — М. Колязовської від 27. серпня, між 11—3. Львів, Академічна 22. І. пов. 239 1—4

ПРИЙМУ на мешкання з цілим утриманням учениці в ліпшого дому. — Сикстуська 58а. II. пов. — Терлецька. 232 1—2

ПРИЙМЕ на станцію трьох учеників урядничу родину. — Львів, Гипсова ч. 48. Зухасевичева, трамвай 4. (послідний перестанок при вул. Листопада). 232 1—2

ПОВАЖНА родина прийме учеників нижчої гімназії. Совісна опіка, нагляд у науці — близько гімназії. Ціни приступні. Згод. під „Совість“ до Адміністрації. 233 1—2

КУПІТЬ МЕНІ Стрілецькі Пісні Яро-славенка на фортеп'яні зі словами за 10 золотих. 234 1—3

2 АБО 3 ІНТЕЛІГЕНТНІ панночки — прийму на станцію. Інформації при касі „Книгарні Шевченка“, Ринок ч. 10. 235 1—2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

КОНКУРС.

У діловій учительській семінарії „Р. III.“ з правом принадиности в Самборі в посада для учителя (ьки) для педагогічних предметів. Подання вносити негайно до Головної Управи „Р. III.“ у Львові, Ринок 10/II. 226 1—2

Ілярій НАБАК

ем. учитель народних шкіл по довгих і тяжких терпіннях, прийнявши св. Тайни, упокоївся в Бозі дня 19. серпня 1931 р. — в 67-ім році життя. Похорон відбудуться в п'ятницю, дня 21. серпня 1931 р. в год. 4-й пополудні з крипті О. О. Бернардинів на Личаківський цвинтар; на цей сумний обряд запрошує приятелів та знайомих ЖІНКА З РОДИНОЮ.

Львів, 19. серпня 1931.

Поминальне Богослуження

в другі роковини смерті бл. п. ЯКОВА ПРОЦЯ б. адміністратора „Діла“ відправиться у суботу дня 22-го серпня ц. р. в год. 8-й рано — в церкві св. Юра.

НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуєчий свої видання: Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche, Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild, Scherl's Magazine, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх виданьництва така: BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35—41. В перепиці треба зазначувати: Ausland-Abteilung, Місяця платности в Польщі: Банк для торгівлі та промислу, Познань (чековеkonto в ПКО ч. 900.490) Почтовеkonto у Берліні: Berlin, N-с 3.111. 89—?

Найдешевші книжки!

МИКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР Ціна 50 сот., з пощовою перес. 70 сот ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.

С М І Х З Е М Л І Ціна 1-50 зол., з пощ. перес. 2-10 зол.

ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО

Спогади І. II. і III. часть Ціна 8— золотих — без пересилки АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ Переклад із французької мови М. Рудницького. — Ціна 3— зол., з пощ. пересилкою 4— зол.

Можна дістати в Адм. „Діло“ Львів, Ринок 10. II. п. 1-1 1-1 або в книгарнях. 1-1 1-1